

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1972. augusztus 2.

bb 1. Ön hogyan választ könyvet? - felmérés a könyvvásárlási szokásokról

i r o t r z s b h g y

1972. augusztus 2.

a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülése a könyvvásárlási szokások felderítésére érdekes vizsgálódást végzett. a felmérésben részvevő interjualanyok átlagos bolti vásárlók voltak. hogyan jutott arra az elhatározásra, hogy azt a könyvet megvásárolja? mikor, hogyan, mitől, miből szerzett róla tudomást? 1126 vásárló válaszolt ezekre a kérdésekre. tizenhárom százalékuk azt válaszolta, hogy a kirakatban pillantotta meg, tíz százalékuknak ismerősök ajánlották. majdnem ugyanennyien a könyvtájékoztató nyomán fedezték fel, illetve az eladó ajánlása nyomán vásárolták meg a kötetet. a megkérdezetteknek hat-hat százaléka válaszolta, hogy tanulmányaihoz kellett, érdekli a téma, kedveli a szerzőt, illetve ajándékba vette.

a vásárolt könyvtípusok között vezet szépirodalom 39 százalékkal, ezt követi a lektűr 25, és az ismeretterjesztő irodalom 24 százalékkal. a szakkönyvek 12 százalékkal részesülnek a vásárlási arányból.

a szépirodalmat vásárlók özött egyébként az ismerősök, a kirakat és a rádió, a hírek hordozói, a kirakat a lektürt vásárlók esetében is az átlagosnál nagyobb szerepet tölt be. a rádió könyvismertetései ugylátszik - ha nem is nagy különbséggel - a szépirodalmat vásárlóknál a leghatásosabbak.

/mti/

NA

- 1 -

bb 2. csaknem harmincezer néző a szegedi szabadtéri játékok eddigi előadásain - w.boskovsky helyett szalatsy istván vezényli a cigánybáró előadásait

vid ká bh hgy

1972. augusztus 2.

erkel hunyadi lászló című operája kétszer, verdi otellója háromszor, a szakszervezeti nemzetközi népitáncfesztivál gálaestje egy alkalommal szerepelt eddig a szegedi szabadtéri játékok idei programján, az elmúlt napok esős időjárása gyakran veszélyeztette az előadásokat, de csak egy alkalommal késett a műsor, egy produkciót pedig rövid időre meg kellett szakítani az eső miatt. végeredményben azonban minden előadást megtartottak, csaknem 30 000 néző tekintette meg az eddigi műsorokat.

a játékok idei programja újabb szakaszába lépett. a dóm téren megkezdődtek félrix lászló rendező irányításával a cigánybáró főpróbái, a szegedi nemzeti színházban pedig vámos lászló rendező irányításával az azt követő produkció, a romeo és julia próbái.

az előkészületekkel elégedettek a játékok igazgatóságán. sajnálattal értesültek azonban arról, hogy willi boskovsky, aki a strauss daljátékot vezényelte volna, megbetegedett és ezért valamennyi tervezett nyári magyarországi vendégjátékát lemondta. a játékok igazgatósága szalatsy istvánt, a szegedi nemzeti színház ismert karmesterét bízta meg a cigánybáró előadásain a zenekar dirigálásával. szalatsy istván egyébként betanítója volt az e produkcióra készülő zenekarnak./mti/

-. -

bb 4. ludi romani gorsiumban

vid ká bh hgy

1972. augusztus 2.

gorsiumban, hazánk egyik legjelentősebb római kori ásatásának színhelyén, a székesfehérvári istván király múzeum az idén is megrendezi az antik római ünnepeket. a ludi romani-ra szeptember 16-17-én kerül sor gorsium eddig feltárt falai között. az ünnep az idén is nagy élményt ígér: a győri kisfaludy színház művészei szophoklész: antigone című drámáját adják elő a római kori városka hajdani fórumán.

szeptember 17-én, a ludi romani második napján rendezik meg a pannoniai városok ifjúságának antik irodalmi bemutatóját, amelyen pécs, győr, székesfehérvár, budapest, sopron, szombathely és dunaujváros diákjai vesznek részt./mti/

-. -

- 2 -

bb 3. összevonták a budapesti ingatlankezelő vállalatokat - 760 millió forint műszaki fejlesztésre

i hi/gg/ny hgy

1972. augusztus 2.

halász istván, az mti munkatársa jelenti:

tizenöt vállalattá vonták össze a budapesti kerületi ingatlankezelő vállalatokat - a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának határozatára. az intézkedés lehetővé teszi a lakóház-felújítási alap gazdaságosabb felhasználását, a termelőeszközök összpontosítottabb igénybe vételét, vagyis lényegében az összevonással korszerűbb szervezetű, műszakilag megalapozottabb ingatlankezelési rendszer jött létre. a döntést előkészítő vizsgálatok során ugyanis kiderült, hogy nem célszerű minden kerületben önálló ingatlankezelő vállalatot fenntartani, mert bár a feladatok minden kerületben alapvetően ugyanaz, azonban az összesen mintegy 400.000 lakás, valamint 40.000 egyéb bérlemény elosztása nem egyenletes, igen nagy eltéréseket mutat. volt például a fővárosban néhány ingatlankezelő vállalat, amelyhez negyvenezernél is több lakás tartozott, ugyanakkor más kerületekben ez a szám a négy-ötezer bérleményt sem érte el, az összevonással egyidőben a 15 ingatlankezelő vállalat felügyeletét a kerületi tanácsok hatáskörébe utalták, ugyanis a házkezeléssel kapcsolatos napi tennivalók, problémák elsősorban kerületi szinten jelentkeznek, továbbra is a főváros osztja el a lakóház-felújítási alapot a 15 ingatlankezelő vállalat között, a műszaki fejlesztési alappal való gazdálkodást is központilag irányozzák elő stb.

jelentős intézkedés volt a korábban külön szakigazgatási szervként működő ingatlankezelési, valamint az építési főigazgatóság összevonása, továbbá a fővárosi ingatlankezelő műszaki vállalat léérehozása. az új vállalat vette át a kerületi ingatlankezelő vállalatok különleges házkezelési feladatait, gazdálkodik például a több mint ezer átmeneti lakással, felügyelete alá került az ugynevezett roncsolásmentes fűdémvizsgáló egység és a lakóházak fenntartásával összefüggő egyéb tevékenység.

/folyt köv/

-3-

N

bb 3. / összevonták....folyt/ny

az ingatlankezelés szervezeti korszerűsítése mellett a munka gazdasági, pénzügyi alapjait is igyekszik szilárdabbá tenni a főváros. a iv. ötéves tervidőszakban például az ingatlankezelés területén mintegy 760 millió forintos műszaki fejlesztést hajtanak végre. a programban újabb átmeneti lakások, továbbá központi üzemek, házkezelési műhelyek, munkásszállások, szakmunkástanuló otthonok építése szerepel, s nagyarányú gépesítéssel növelik a munka hatékonyságát. a tanácsi építőipar a iv. ötéves tervidőszakban körülbelül egymilliárd forintot fordít fejlesztésre. említésreméltó a fővárosi felvonó-javító vállalat számos beruházása, az építőipari vállalatok munkásszállás-építkezései stb.

az említett fejlesztések jobb feltételeket teremtenek az ingatlankezelés hosszabb távu feladatainak megoldásához is. ilyen például az ugynevezett csapos fagerendás és a mátrai-rendszerű födémek cseréje; újszerű gondot okoznak a bauxitbetonos épületek, amelyekből több mint ezer tartozik tanácsi kezelésbe, mintegy 17.500 lakással. állandó feladat az életveszélyes homlokzatok helyreállítása, a régi házakban a függőfolyosók felujtása, a tetőhéjazatok kijavítása is./mti/

--

bb 5. tisztasági feladat-terv az 1. kerületben

i gy/pf/ny zs hgy

1972. augusztus 2.

az 1. kerületi tanács feladat-tervet készítette a közterületek és a levegő tisztaságának megóvására.

a vári lakónegyedben világhírű értékek, középkori ülőfülkékkel beépített kapualjak találhatók. a tapasztalatok szerint azonban a szeméttároló edények, s nem egyszer a háztartásokból „száműzött”, fölösleges berendezési tárgyak sokszor kapubejáratokat torlaszolnak el. a felmérés szerint a lépcsőházak tisztántartása még nem kielégítő. ez nagyrészt a házfelügyelői rendszer ismert gondjaival függ össze. nem megoldott a közterület rendszeres takarítása, tisztántartása sem: a lakóépületek előtti járdák lemosását a házfelügyelők gyakran elmulasztják. éppen ezért a tanács ezentul rendszeresebbé teszi, megszigorítja a tisztasági ellenőrzéseket.

/folyt köv/

-4-

NA

bb 5. / tisztasági....folyt/ny

a Levegőt károsító korszerűtlen fűtési góccok egyrészét, az elmúlt években, - a távfűtési gerincvezeték kiépítésével, több intézmény és lakóház távfűtésbe történő bekapcsolásával, és a korszerű fűtési módok elterjedésének előmozdításával - sikerült megszüntetni. a Levegő tisztaságának védelmére a következő években fokozzák majd a távhőenergia és a gáz fűtési célokra történő felhasználásának ütemét./mti/

--

bb 6. kun településeket tártak fel karcag határában

vid/ká/ny hgy

1972. augusztus 2.

a szolnok megyei muzeumigazgatóság kutatási programjában hatodik esztendeje szerepel a kunok régészeti emlékeinek feltárása. az eddigi legérdekesebb leletmentő ásatásokat a karcag környéki orgondaszentmiklóson, a xvi. század végén elpusztult kuntelepülésen, tavaly kezdték meg. a muzeumigazgatóság régészeti célul tűzték ki a templom és a temető, valamint a falutelepülés feltárását, hogy újabb ismereteket szerezzenek a középkorban élt kunok temetkezési, építkezési szokásairól.

az ásatások eddigi eredményeiből megállapították, hogy az egyhajós gótikus templomot a xv. században építették, azt a halott pedig, ahol a temető volt, árokkal vették körül. a település pusztulásáig a templom és a temetőárok határolta területen temetkeztek. a feltárt sírokból érdekes szokásokra utaló leletek kerültek elő. nádból szőtt lepedőbe csavarták a halottakat, vagy a koporsó alját borították nádszövedékkel. az egyik feltárt sírban a halott fejét, leölt kutyája tetemére támasztották. előkerült két, színesre festett fakoporsó is. a piros, fekete és zöld színű koporsókban férfiakat temettek. a keleti szokásokra utal a ruha mellrészét díszítő üvegkorong és a nővényri rostból csavart hajpánt.

a kutató régészek három osztatu kemencés, szoba, konyha, kamra elrendezésű lakóházak és félig földbe vájt lakóépületek alapjait tártak fel. első ízben találkoztak kör alakú épületek alapjaival. a kutató és feltáró munkát folytatják./mti/

--

-5-

NA

bb 7. katonai főiskola és üzem együttműködése

i vt/gk szb zs

1972. augusztus 2.

a zalka máté katonai műszaki főiskola parancsnoksága és pártbizottsága, valamint a diósgyőri gépgyár igazgatósága, illetve pártbizottsága szocialista szerződést kötött. a megállapodás a főiskolán és az üzemben a szakmai-politikai fejlődés kölcsönös segítését, a hosszútávú, hatékony együttműködést szolgálja. a szerződés értelmében a katonai tanintézet szakemberei egyebek közt a diósgyőri gépgyár technológiai, műszaki fejlesztéséhez nyújtanak segítséget. ugyanakkor az üzem elsősorban a szakmai-gyakorlati témák kidolgozását és a mérnökstanárok továbbképzését segíti a főiskolán. /mti/

--

bb 8. milyen a jó borospince? - felmérés tokaj-hegyalján

vid-ká szb hgy

1972. augusztus 2.

az ideai kánikula, amelyhez hasonlóra az utóbbi tizenöt évben nem emlékeznek tokaj-hegyalján, arra indította a borászokat, hogy a pincék hőállóságára vonatkozó vizsgálatokat folytassanak. az érdekes felmérés azt bizonyította, hogy a hőmérséklet a mésztufába vágott pincében a harminc fokon felüli kánikula idején is egy-két fokos ingadozással állandóan tizenkét fok körül volt. a lősztalajba vágott pincék, amennyiben terméskövel, téglával kiboltozták, ugyancsak nem változtatták hőmérsékletüket. ezekben a pincékben - s ezek vannak többségben a zárt borvidéken - nem mozdult meg, nem melegedett fel, nem virágosodott meg és nem kapott barnatörést az ott tárolt bor.

a tapasztalatokat felhasználják a borok tárolásánál, a pincék szellőztetésénél. az újborokat, valamint az aszu-féleségeket a bejárattól legtávolabb fekvő ágakban tárolják a nyári hónapokban, s a pincék átszellőztetésével is segítik az állandó pincehőmérséklet megtartását. /mti/

--

bb 9. csütörtökön zárul a bartók szeminárium

i ró/gg szb zs

1972. augusztus 2.

a nemzetközi bartók szeminárium legkiválóbb hallgatói augusztus 3-án, csütörtökön este 7 órakor hangversenyen mutatkoznak be a fészek művészklub koncerttermében. a belépés díjtalan, vendégket szívesen lát a szeminárium rendezősége. /mti/

--

-6-

bb 10. „hazatérés megtagadása,, - közérdekű tanulsággal

i tf/ggk szb zs

1972. augusztus 2.

tanulságos ügyben hozott bírósági határozat példázza: a hazatérés megtagadásában való bűnösség megállapításának nem minden esetben az az előfeltétele, hogy a vissza nem térés hatósági felhívás ellenére történjék. erről - a jogászokon kívül - kevesen tudnak.

az ügyészség egy vádlott ellen - aki 1970. február 16-án érvényes utlevéllel hagyta el az országot és külföldről azóta nem tért vissza - a btk-ban meghatározott „hatóság félrevezetésével szerzett utiokmány felhasználásával elkövetett tiltott határátlépés,, büntette miatt emelt vádat. az elsőfoku bíróság a tárgyalás adatai alapján nem találta megállapíthatónak, hogy a terhelt már az utlevél iránti kérelme benyújtásakor elhatározta, nem tér vissza Magyarországra vagy egyébként a hatóság félrevezetésével szerzett utiokmánnyal lépte át az országhatárt. minthogy ilyen körülmények között a „hazatérés megtagadása,, büntetést talált megállapíthatónak, elrendelte a nyomozás kiegészítését /pótnyomozást/ annak földerítésére, hogy a terhelt kapott-e hatósági felhívást Magyarországra való visszatérésre, és ha igen, a felhívás szerint mikor kellett volna visszatérnie.

a végzés ellen az ügyész által bejelentett fellebbezési óvás - alapos. az ügyben az eljárás adatai alapján valóban nem a vád tárgyává tett büntett, hanem a „hazatérés megtagadása,, mutatkozik megállapíthatónak a btk 205. paragrafusára szerint, amely így szól: „aki megengedett módon hagyta el az országot, és annak területére hatósági felhívás ellenére sem tér vissza vagy egyébként juttatja kifejezésre azt az elhatározását, hogy végleg külföldön marad, egy évtől öt évig terjedő szabadságvesztéssel büntetendő,, tévesen értelmezte azonban az elsőfoku bíróság a btk-nak ezt a paragrafusát, mikor arra az álláspontra helyezkedett, hogy e büntett az egyéb törvényi feltételek megléte esetén csak annak a terheltre állapítható meg, aki az ország területére hatósági felhívás ellenére nem tér vissza.

az idézett paragrafusban meghatározott büntett alanya csak olyan személy lehet, aki megengedett módon hagyta el az országot. a büntett megvalósításához a törvényben megkívánt elkövetési tevékenység, a büntett tényállási eleme: a hazatérés megtagadása viszont a törvény szerint kétféle módon valósítható meg. /folyt.köv./

NA

-7-

bb 10. /,,hazatérés... 1. folyt./-szb

elkövethető vagy azzal, hogy az elkövető az ország „területére hatósági felhívás ellenére nem rét vissza,, vagy pedig azzal, hogy „egyébként juttatja kifejezésre azt az elhatározását, hogy végleg külföldön marad,,.

a szóban forgó vádlott külföldről a házastársához küldött /1971. február 4-én keltezett/ levelében többek között azt írta, hogy külföldön egy külföldi állampolgárral kíván házasságot kötni. e célból a házassága felbontását igazoló iratok megküldését is kérte, sürgette. a vádlott e levelének a tartalmából, valamint a külföldön tartózkodása óta eltelt, egy évet lényegesen meghaladó időből - amely alatt a vádlott külföldön, letelepedésre utaló körülmények közt állandó munkát vállalt - arra kell következtetni, hogy a vádlott végleg külföldön kíván maradni. magatartása így az említett paragrafus második fordulatában meghatározott hazatérés megtagadása büntetnének az elkövetésére utal. e körben pedig a cselekménye elbírálásához szükséges adatok rendelkezésre állnak, így azok földelítése érdekében a nyomozás kiegészítése, pótnyomozás szükségtelen.

a zalaegerszegi megyei bíróság - mert ide jelentett be fellegbezési óvást az ügyész - az elsőfoku bíróságnak a nyomozás kiegészítését /pótnyomozást/ elrendelő végzését hatályon kívül helyezte és az elsőfoku bíróságot az eljárás folytatására utasította. /mti/

..-

-8-

bb. 11. újabb 900 millió forint beruházás a textil- és textil ruházati iparban - vállalati kezdeményezések a tartalékok feltárására

1/ol/mné/rj ie la

1972. augusztus 2.

jó ütemben halad a textilrekonstrukciós beruházások kivitelezése, a vállalatok többsége jól oldotta meg ezzel kapcsolatos feladatait - állapították meg a könnyűipari minisztériumban. a rekonstrukció eddigi eredményei nyomán a textil- és textilruházati ipar további hitelkérelmeit bíralták el, s hagyták jóvá a közelmúltban. e döntésekkel csaknem 900 millió forint értékű újabb - zömében 1973-ban kezdődő - beruházásra adtak engedélyt. ezen belül elsősorban a gyapju - és a kötszövőiparban láthatnak hirt hatékonyan ígérkező rekonstrukciós célok megvalósításához. mindez várhatóan évente 2000 tonna gyapju- és gyapju-típusu fonal, csaknem 4 millió négyzetméter gyapjutípusu szövet és 2.4 millió négyzetméter kötött-hurkolt kelme többletet eredményez.

egyébként ez év közepéig a rekonstrukciós program 12 milliárd forintos előirányzatának kétharmadát kitevő, 8 milliárd forint értékű beruházás kezdődött el. ezek nyomán különösen a kelme gyártás lendül fel, míg kötöttárukból az eredetileg kitűzött terméktöbblet 80, a ruhaipari termékekből pedig 50 százaléka nyujtanak „fedezetet,, a már megkezdett beruházások. az utóbbi ágazatban azonban a saját források is számottevő fejlesztést tesznek lehetővé, s a ruhaiparban még igen nagy tartalékokat tárolhat fel a korszerű üzemszervezés is.

a könnyűipari minisztérium az egész textilruházati iparban bátorítja a racionális vállalati kezdeményezéseket, hiszen nem kis gondot okoznak az időközben bekövetkezett beruházási áremelkedések, miközben a fejlesztéshez rendelkezésre álló pénzeszközöket elvileg változatlanul kell tekinteni. a központi keretből az öt éves tervidőszak utolsó két esztendejére már csak alig valamivel több mint egymilliárd forint áll rendelkezésre, s így a vállalatoknak is nagyobb az erőfeszítéseket kell tenniük saját forrásaik feltárására. néhány vállalat máris felülvizsgálta programjait, s nem egyhelyütt változtatásokat kezdeményeztek. ezek azt eredményezték, hogy általában kisebb építési beruházással; esetenként olcsóbb gépbeszerzéssel kívánják biztosítani az eredetileg számított terméktöbblet létrehozását, ám egyes esetekben műszaki kompromisszumokra is kényszerültek.

a minisztérium változatlanul nagy figyelemmel kíséri a vállalati tervek megvalósulását, s ügyel, hogy sehol se kezdjenek az erőket meghaladó, észszerületlen fejlesztésekhez, s a reális célok megvalósítására is időben biztosítsák az anyagi fedezetet. /mti/

..-

8.30 rj

- 9 -

He p12

bb. 12. székely aladár országos fotókiállítást rendeznek gyulán

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 2.

augusztus 20-án hetedszer rendezik meg gyulán a székely aladár országos fotókiállítást. az idei tárlatra 75 fotóművész 300 képet küldött. a zsűri 142 felvételt választott ki a bemutatóra. /mti/

bb. 13. tizenegy új városellátó tejüzem - 36 órán belül a fogyasztóhoz kerül a tejtermék

i/jf/tm/rj ie la

1972. augusztus 2.

tárcaközi bizottság döntött a pályázati rendszerben megvalósuló városellátó tejüzemek felépítéséről; a mém, az országos tervhivatal, a pénzügyminisztérium, a magyar nemzeti bank és az állami fejlesztési bank szakértőiből álló bizottság 11 mezőgazdasági nagyüzemnek ítélte oda az 50 százalékos állami támogatást.

az új üzemeket kivétel nélkül vidéken építik fel. a pályázatnak ugyanis az volt az alap gondolata, hogy lehetőség szerint a mezőgazdasági nagyüzemek tevékenységét kell kiterjeszteni a tej feldolgoására, hogy a nagyobb vidéki települések, ipari központok áruellátásán aránylag rövid idő alatt javítani lehessen. a városellátó tejüzemeket a mezőgazdasági nagyüzemek önállóan vagy közös vállalkozásban, illetve az áfész-ek és az állami vállalatok közös vállalkozásában építik fel. az üzemek minimális kapacitása napi 15.000 liter; olyan létesítményekről van tehát szó, amelyek nagyobb községeket, városrészeket láthatnak el friss áruval. az új üzemekből a fejlesztől számított 24-36 órán belül eljut majd a termék a fogyasztókhoz.

a jóváhagyott pályamunkák szerint pest, szolnok, és borsod megyében két-két üzem építenek fel a gazdaságok. bács-kiskun, békés, hajdu-bihar, tolna és zala megyében egy-egy ilyen létesítményt emelnek. a 11 üzem együttes teljesítménye eléri majd a napi 280.000 litert. kivitelezésükhöz a részletes tervek elkészítése után látnak hozzá.

/folyt.köv./

8.35 rj

- 10 -

4c 9/2

bb. 13. / tizenegy új városellátó... 1. folyt./rj

a szakemberek azt remélik, hogy a városellátó tejüzemek építésével felszámolhatják a mezőgazdasági tejtermelés és a feldolgozó kapacitások közötti aránytalanságokat. ehhez azonban további napi 60 000 liter teljesítményű üzemekre lenne szükség, főképpen a tiszántulon, ahol eléggé hiányos a tejfeldolgozó hálózat. /mti/

--

bb. 14. író-tábor tokajban

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 2.

a hazafias népfront borsod megyei bizottsága, a napjaink című miskolci irodalmi folyóirattal közösen, a borsod megyei tanács támogatásával az idén első alkalommal rendezi meg a borsodi, illetve a megyéből elszármazott írók nyolc napos találkozóját tokajban.

az augusztus 7-én kezdődő író-táborban husz költő és prózairó vesz részt. a megnyitó napján találkoznak tokaj nagyközség lakóival, s irodalmi estet rendeznek. a táborozás alatt ellátogatnak az észak-magyarországi irodalmi emlékhelyekre, így sárospatakra, széphalomra, valamint vizsolyba. augusztus 12-én megrendezik az írók és a termelészövezeti vezetők találkozóját, amelyen részt vesz darvas józsef, a magyar írószövetség elnöke is. augusztus 13-án tiszaladányba látogatnak, ahol találkoznak a harminckét éve megrendelt író-paraszt találkozó még élő résztvevőivel. /mti/

--

bb. 15. jól vizsgáztak egyiptomban a rába motorok és futóművek

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 2.

egyiptom két nagyvárosában kairóban és alexandriában jelenleg ötszáz, rába-man motorral és futóművel ellátott, ikarusz autóbusz vesz részt a közúti forgalomban. a győri magyar vagon és gépgyár termékeivel felszerelt járművek jól vizsgáztak, hiszen üzembeállításuk óta több mint kétszáz ezer kilométert futottak je-

lentősebb hiba nélkül. a kedvező tapasztalatok után az egyiptomi partnerek újabb megrendelésekről tárgyalnak a győri gyárral. rövidesen kétszáz nagyteljesítményű rába-man diesel motort szállítanak győrből azokhoz a spanyol gyártmányú autóbuszokhoz, amelyek ugyancsak egyiptom utjait járják majd. romániából pótkocsis teherautókat rendelt az egyiptomi partner, s az ezekhez szükséges hátsótengelyeket is a győriek gyártják. /mti/

--

8.45 rj

- 11 -

4c 9/2

bb. 16. épül a velencei-tavi víztározórendszer második szakasza, -
hármás ikerzsilip pátkán

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 2.

hatalmas természetátalakító munka zajlik a pátkai völgyben: a középduánantuli vízügyi igazgatóság dolgozóit építik a velencei-tavi víztározórendszer második szakaszát, a 8 millió köbméter vizet tartalékoló pátkai tározótavat. a tározórendszer kiépítésére a velencei-tavi fejlesztési program megvalósítása érdekében van szükség: a tó vízhozartartása ugyanis jelenleg igen labilis, árvizes időszakban meghaladja a két métert, szárazságban pedig 120 centiméterre is lesüllyed. a cél az, hogy a tározórendszer szabályozása révén ideális, az agárdi vízmércén mért 160 centiméteres mélységet tartsák a tóban.

a tározórendszer- a már felépült zámolyi és az épülőfélben lévő pátkai tó - összesen 12 millió köbméternyi vizet tartalékol. a két tározótó vízgyűjtő területe eléri a 400 négyzetkilométert.

a pátkai tározótó építési jelenleg a hármás ikerzsilipet zsaluzák, a munka során több, mint félmillió köbméter földet mozgatnak meg. a tó előreláthatóan 1974 novemberére készül el. a tavat, mit a középduánantuli vízügyi igazgatóság szakemberei elmondták, csak eredeti funkciójának megfelelő módon hasznosítják, tehát partján nem hoznak létre üdülőterületet. /mt1/

--

bb. 17. olcsóbb árak a zöldségpiacon

i/ol/tr/rj -cz

1972. augusztus 2.

szerdán mintegy 105 vagonnyi áru érkezett a nagyvásártelepre. a jelentős felhozatalból a zöldségt boltok ismét feltölthetik készleteiket, és jut a központi áruraktárakba is. egyébként ezen a napon olcsóbb lett a fokhagyma, a paradicsom, a zöldborsó, a kifejtő bab, a sárgadinnye, és a szőlő, ám valamivel feljebb ment az alma ára.

/folyt.köv./

9.53 rj

10⁰⁰ G

- 12 -

bb. 17. / olcsóbb árak... 1. folyt./rj

a vitamindus zöldségekkel, főzélékekből most már változatos nyári étrendet állíthatnak össze a háziasszonyok, a zöldségt boltok választékot nyujt. szerdán például burgonyából 2195 mázsa /3.60 forint/, fejeskáposztából 476 mázsa /2.-/, kelkáposztából 155 mázsa /3.60/, paradicsomból 1026 mázsa /3.60/, zöldborsóból 652 mázsa /5.60/, zöldborsból 80 mázsa /4.80/, főzötökből 103 mázsa /2.- ft/, érkezett ezen a napon. a boltok és piaci elárusítóhelyek készleteiket további 539 mázsa főzöhagymával / 3.80/, 295 mázsa uborkával /2.-ft/ 19.520 csomó sárgarépával /1.-/, 29.870 csomó petrezselyemgyökérrel /1.60/, tölthették fel.

a napi gyümölcsválasztéka 1028 mázsa sárgadinnyével /4.60/, 1292 mázsa görögdiannyével / 4.80/, 61 mázsa almával /9.60/, 67 mázsa körtével /8.-ft/, 97 mázsa szilvával /4 ft/, 139 mázsa szőlővel /13 ft/, 198 mázsa sárgabarackkal /6.-/ bővült, míg őszibarackból 1302 mázsa érkezett, amit nagyságtól, minőségtől függően 3.-tól 9.- ft-os áron árusítanak a zöldségt boltjai. /mt1/

--

bb. 18. megérkeztek az első vendégek az új balatonszéplaki, 10 emeletes szot üdülőbe

vid/ká/rj -cz

1972. augusztus 2.

a sífok mellett, balatonszéplakon épülő ezüstparti „üdülővárosban”, elkészült az ország legnagyobb családos szot üdülője, a tíz emeletes toronyszálló. a 200 szobás impozáns létesítményt az ybl-dijas márton istvánnak, a lakóterv tervezőjének elgondolásai alapján a somogy megyei állami építőipari vállalat építette. az üdülő szobáinak elrendezése praktikus. minden szobához fürdőszoba, és erkély tartozik. szerdán megérkeztek az első vendégek az új üdülőbe: 400 felnőtt és 200 gyermek. ezzel együtt az ezüstparton már elkészült üdülőben egyszerre 1500 beutalt nyaralhat. /mt1/

--

10.55 rj

11⁰⁰ G

- 13 -

bb. 19. öregek napközi otthona nyílt orosházán

vid/ká/rj -cz

1972. augusztus 2.

szépen berendezett 30 személyes öregek napközi otthona nyílt szerdán orosházán. a városi tanács és az üzemek, intézmények összefogásával a város központjában alakították ki az új otthont, amelynek berendezését a vállalatok és intézmények több mint 200 ezer forint értékű társadalmi munkával segítették. az idős emberek teljes ellátást és orvosi felügyeletet kapnak. /mti/

--

bb. 20. sikeres évadot zárt a gyulai várszínház

vid/ká/rj -cz

1972. augusztus 2.

bezárta kapuit a gyulai várszínház. a 650 éves öreg vár ódon falai között 16 előadást tartottak a mostani évadban. valamennyit zsúfolt nézőtér előtt játszották. áprily Lajos: a biboros és racine: a pereskedők című vígjátékát csaknem tízezren tekintették meg. hazánk minden tájáról és 15 országból érkeztek vendégek a várszínházi előadásokra.

a sikeres évad lezárásával párhuzamosan megkezdődtek az előkészületek a x. jubileumi várszínházi évadra. /mti/

--

bb. 21. „burgonya-szüret,, - nádudvaron

vid/ká/rj -cz

1972. augusztus 2.

megkezdődött a burgonya szedés az ország legnagyobb közös gazdaságában, a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetben. ez évben 700 holdról takarítják be a burgonyát, a magyar fajták mellett holland fajtákat is. többszáz ember dolgozik a burgonya-táblákon, s műanyag zsákokban szállítják az új termést rendeltetési helyére. bár az időjárás nem kedvezett-ez évben is több mint 800 vagon termésre számítanak a szövetkezet szakemberei. /mti/

--

11.00 rj

- 14 -

1120
G

bb. 22. modern tűzoltókocsikat gyárt az esztergomi labor mim

vid/ká/rj -cz

1972. augusztus 2.

az esztergomi labor műszeripari művek nagy gyakorlattal rendelkezik a különleges követelményeket kielégítő járművek gyártásában. többek között mozgó fogászati rendelők, röntgen szűrő-állomásokat, bányamentő autókat, rádiós közvetítő kocsikat készít. a vállalat saját erejéből most új gyárat épít esztergomban, ahol már meg is kezdték a részleges termelést.

elkészítették a korszerű, középkategóriájú tűzoltókocsi mintapéldányát. a kocsival - az országos tűzoltó parancsnokság képviselőinek jelenlétében - sikeres víz, hab- és poroltási bemutatót rendeztek. a mintapéldány a budapesti parancsnoksághoz került. mivel a szakvélemények nagyon kedvezőek, a sorozatgyártást is megkezdték. még ebben az évben 35 tűzoltókocsit készítenek hazai megrendelésre, s így az elavult tűzoltókocsikat fokozatosan kivonhatják a forgalomból. /mti/

--

bb. 23. szabálytalan közlekedés - balesetek, súlyos sérülésekkel

i/ol/pf/rj -cz

1972. augusztus 2.

gyalogosan, gépkocsin, és motoron egyaránt önvédelem - mások testi épségének is biztosítéka - az előírt szabályokhoz alkalmazkodó közlekedés. mindenki tudja ezt, s mégis naponta adódnak szomorú példák; számosan figyelmetlenül járnak az utakat, sok esetben felelőtlenül kockáztatják maguk és mások életét. így például a kijelölt gyalogátkelőhelyen, - a x. kerület kőbányai ut és kismarton utca kereszteződésében - ütötte el motorkerékpárjával a 71 éves szabó Istvánné budapesti nyugdíjast Jekkel János 48 éves budapesti művezető. az idős asszonyt súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba a mentők. Jekkel János ellen megindult az eljárás. ugyancsak kijelölt gyalogátkelő helyen - xiii. ker. váci ut és Thaslmann utca kereszteződésében - szenvedett súlyos, nem életveszélyes sérülésekkel járó balesetet Tomachovszky Ilona 55 éves budapesti lakos. őt Györfi Béla 48 éves budapesti gépkocsivezető ütötte el tehergépkocsival. Györfi ellen is eljárás indult.

/folyt.köv./

12.30 rj

- 15 -

1305
He

bb. 23. /szabálytalan közlekedés... 1. folyt./rj

solymosi gyula 52 éves budapesti kötő-kisiparos, szabálytalanul kanyarodott személygépkocsijával a xviii. ker. ferihegyi gyorsforgalmi uton és összeütközött egy motorkerékpárral, amelynek vezetőjét, freiberger jános 40 éves vecsési gyárítmunkást, a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították.

motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget a xviii. ker. gyömrői ut és felsőcsatárka utca kereszteződésében szászian endre 23 éves budapesti koczikísérő és összeütközött egy tehergépkocsival, amely egyidejűleg egy személygépkocsinak is nekiütközött. szászian endrét kórházba szállították; sérülései súlyosak, noha nem életveszélyesek.

egyszerre három sérültet szállítottak kórházba a mentők a xx. ker. dózsa györgy ut 91. szám előtt történt baleset nyomán. ezt az okozta, hogy bényi sándor 21 éves budapesti villanyszerelő motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és két személygépkocsinak ütközött. súlyosbította a helyzetet az, hogy az egyik személygépkocsi egy lámpaoszlopnak, majd egy álló autóbushoz is ütközött. a baleset következtében bényi sándor és az egyik gépkocsi vezetője, lászló kálmán 47 éves eladó, valamint utasa, lászló kálmánné 43 éves budapesti orvos súlyos, nem életveszélyes sérüléseket szenvedett. a rendőrség bényi sándor vezetői igazolványát bevonta és eljárást is indított ellene.

a gyalogosok is követnek el szabálytalanságokat. így például szabálytalanul haladt át az uttesten a xiv. ker. nagy lajos király utja 144. szám előtt döme dezső 40 éves budapesti látszerész - egy tehergépkocsi elütötte. a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. ugyanilyen okból szenvedett balesetet a viii. ker. üllői ut 36. szám előtt gáspár lajosné 69 éves budapesti nyugdíjas, akit egy motorkerékpár ütött el, a szabálytalan áthaladás közben. az idős asszonyt súlyos, nem életveszélyes sérüléssel ápolják a kórházban. sorstársa, félix jánosné 44 éves budapesti gyors- és gépirónő a iv. ker. váci ut és hoffmann ottó utca kereszteződésében haladt át szabálytalanul; őt is egy motorkerékpár ütötte el. a helyszínre érkezett mentők félixné súlyos, nem életveszélyes, míg a motorkerékpár vezetőjét lampek antal 27 éves egyetemi hallgatót, kosodi lakost, könnyű sérüléssel szállították kórházba.

/mt1/

12.35 rj

1305 *ke*

--

- 16 -

bb. 24. időjárásjelentés

rj -cz

1972. augusztus 2.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 2-án szerdán 13 órakor

ujabb záporok, zivatarok

a talajközeli rétegekben egész Európában lelassultak a mozgások, emiatt a kontinensen már napok óta nincs lényeges változás az időjárásban. közép- és nyugat-Európa felett hűvös, nedves levegő örvénylik, ezért itt erősen felhős, esős, az évszakhoz képest hűvös az idő. kelet-Európa felett csak egy-két fokkal melegebb a levegő, de ennek nedvességtartalma kisebb; itt csak szórványosan vannak záporok, zivatarok. a Kárpát-medencéhez a következő 36 órában közelebb kerül a nyugat-Európát elborító hűvösebb levegő, de az időjárás jellegében ez lényeges változást nem okoz, továbbra is az évszakhoz képest hűvös, csapadékos marad.

hazánkban kedden változóan felhős volt az ég. nyugaton csak egy-öt, máshol hat-kilenc órán át sütött a nap. a lehullott csapadék területi eloszlása szeszélyes. az ország legnagyobb részén 10 mm alatt maradt, de több helyen elérte a 10-35 mm közötti mennyiséget, sőt a főváros belterületén 37, káldon 41 mm-t mértek, a legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 20-24, máshol 25-29 fok között volt. ma hajnalra 13-18 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhős volt az ég, a reggeli órákban keleten még egy-két helyen volt zivatar. a hőmérséklet 11 órakor 20-25 fok között volt

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 18.9 fok volt, a százéves átlagnál 3.1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, gyengén emelkedik. a Balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 23 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig:

változóan felhős idő, többfelé további záporral, zivatarral. gyenge, napközben időnként megélénkülő nyugati, északnyugati szél. a zivatar idején átmeneti szélerősödés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17 legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 22-27 fok között.

a Duna vízállása budapestnél 410 cm.

/mt1/

--

12.45 rj

ke 1305

- 17 -

bb. 25. mari uttörők vas megyében

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 2.

vas megye szovjet testvér területéről, a mari autonom szovjet szocialista köztársaságból uttörők érkeztek szerdán szombat-helyre. a vasi vendéglátó uttörőszövetség gazdag programot állított össze a pajtásoknak. az első héten a festői szépségű velemben táboroznak és vas megye nevezetességével ismerkednek. a második héten a balatonakali táborban magyar pajtások társaságában élvezhetik majd a vízi-élet örömeit.

a hét végén vasi pajtások indulnak viszontlátogatásra a szovjet-unióba, a mari köztársaságába. /mti/

..-

bb. 26. megkezdtek az új berendezések próbáit - jövőre harmincezer tonnával több cseppfolyós ammóniát gyártanak a borsodi vegyikombinátban

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 2.

a borsodi vegyikombinátban az elmúlt évben felmérték, hogyan tudnának több cseppfolyós ammóniát adni a mezőgazdaságnak. ezt a nagy hatóanyagú vegyszert ugyanis egyre több mezőgazdasági üzem hasznosítja folyékony műtrágyaként - elsősorban a kukoricatermelés növelésére. az elemző munka után a kombinát vezetői úgy döntöttek, hogy fejlesztési alapjukból, mintegy száznegyvenmillió forintos költség felhasználásával, bővítik ammóniaüzemüket. korszerű, új berendezéseket helyeznek üzembe és számos régi, balesetveszélyes készüléket újjal cserélnek ki. a rekonstrukció a tervezett ütemben halad. az első négyezer lóerős, új óriáskompresszor próbaforgatását szerdán sikeresen befejezték. augusztusban további nagyteljesítményű berendezések - így többek között szénsavmosó egység és a huszezer köbméteres turbókompresszor próbáira és üzembehelyezésére kerül sor. az üzem bővítési munkáit a negyedik negyedévben fejezik be, s így jövőre a borsodi vegyikombinátban - viszonylag kis beruházás felhasználásával - a jelenlegi százharminchéromezer helyett százhatvanháromezer tonna szintetikus cseppfolyós ammóniát állítanak majd elő. /mti/

..-

13.50 rj

- 18 -

42 13 h

bb. 27. bezárta kapuit a középiskolás fiatalok tokaji képzőművészeti nyári tábora

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 2.

a boráról világhírű tokaj községben szerdán bezárták a középiskolás fiatalok képzőművészeti nyári táborát. a művésztelepen borsodból, szabolcsból és a pécsi képzőművészeti gimnáziumból harminkét tehetséges középiskolás töltött két hetet gyakorlati munkával. a fiatalok szaktanárok irányításával vázlatokat és tanulmányokat készítettek - megörökítve a tokaji tájakat, a jellegzetes épületeket. esténként művészettörténeti előadásokat hallgattak és megvitatták a különböző képzőművészeti irányzatokat. a táborozás befejeztével a középiskolások legsikerültebb munkáiról diafilmeket készítettek és azokat a jövőre fenállásának 900 évfordulóját ünneplő község tanácsának ajándékozták. /mti/

..-

bb. 28. ezeréves jubileumára készül esztergom - a város vezető testületeinek együttes ülése

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 2.

esztergom alapításáról hiteles okmányok nem tájékoztatnak, de a régészeti, történetiről kutatások megbízhatóan igazolják, hogy 973 körül a város volt géza fejedelem székhelye. ennek alapján a városi tanács végrehajtó bizottsága az 1973-as esztendő jubileumi évnek nyilvánította. szerdán a város vezető testületeinek együttes ülésén megvitatták az évforduló programját. a jubileum tiszteletére számos kollektív ajánlott fel társadalmi munkát. az ülésen meghatározták, hogy ezeket, valamint a várható anyagi erőket milyen területekre összpontosítsák annak érdekében, hogy szépítsék a várost.

a program híven tükrözi a város hármas arculatát. páratlanul gazdag történelmi, művészettörténeti emlékei, pompás természeti tájai révén előkelő idegenforgalmi rangja van, ugyanakkor nagy iskolavárossá és fontos ipari gócponttá, műszeripari bázissá fejlődött. mindezek alapján már évek óta otthont ad a különböző hazai és nemzetközi konferenciáknak, kongresszusoknak. 1973-ban különösen sok ilyen rendezvény színhelye lesz a város. esztergomban rendezik meg többek között a dunántúli kisvárosok ötödik találkozóját. konferenciát tartanak a történelmi városok fejlesztési problémáiról, régészeti, történelmi és irodalmi témákkal foglalkozó tudományos ülészakot, műszaki és híradásipari konferenciát, bemutatót rendeznek. a programban szerepel a duna-kanyar művészeti nyári egyetem, amely jövőre már kilencedik évfolyamát nyitja meg. /folyt.köv./

13.15 rj

- 19 -

bb. 28. / ezeréves... 1. folyt./rj

a politikai rendezvények közül kiemelkedik az ünnepi tanácsülés, amelyen diszpolgári címetek adományoznak, valamint az augusztus 20.-i nagygyűlés, amikor felavatják a millenniumi emlékművet. szobrot állítanak a szabadságharc legendás tábornokának, esztergom védőjének, vak bottyánnak is. több ünnepélyes alapkövetételre - köztük a jubileumi parkéra- kerül sor. az évforduló tiszteletére emléklakettet készíttetnek, képes albumot adnak ki. a posta ünnepi bélyegsört bocsát ki. 12 kiállítást rendeznek. megnyílik az újjáalakított keresztény múzeum, ahol az ország második legnagyobb képzőművészeti gyűjteményét őrzik. több tárlatot rendeznek esztergomi származású, valamint ma is esztergomban, illetve komárom megyében élő képzőművészek alkotásaiból, érdekesnek ígérkezik többek között az ezeréves emlékeit magába foglaló helytörténeti kiállítás, az esztergomi műgyűjtők bemutatója, a régi vendéglátóipari eszközökből megrendezendő kiállítás. több országos és megyei kulturális rendezvény, így például a munkás kórusok, a népi táncosok, az uttörő együttesek megyei találkozójának, a szövetkezeti fiatalok országos szavalóversenyének színhelye lesz a város. sok országos és nemzetközi sportverseny tarkítja a programot. a jubileum alkalmából több pályázatot hirdetnek meg. /mti/

--

bb. 29. becsapta megrendelőit a kontár- szabadságvesztésre ítélték

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 2.

három éven át iparendély nélkül készített vaskerítéseket, és egyéb lakatosmunkát sallaai géza miskolci lakos, akit a kontárkodás miatt a kerületi tanács is több esetben bírságolt. megrendelőitől kisebb-nagyobb összegeket vett fel anyagbeszerzésre. a munkát azonban nem teljesítette, ügyfeleit hitegette. a miskolci járásbíróóság kilenc esetben elkövetett csalás büntette miatt vonta felelősségre, s egy évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte. a büntetését töltő sallaait azonban más megrendelői is feljelentették, mert részükre sem végezte el a már korábban elvállalt munkát, ami azonban az előző tárgyaláson még nem derült ki.

az újabb tárgyalásra a börtönből vezették elő sallaai gézát, akit a miskolci járásbíróóság hatrendbeli folytatólagosan elkövetett csalás büntetésében mondott ki bűnösnek, mert iparendély nélkül, megrendelőit megtévesztve, tőlük pénzt csal ki, s ezért újabb hat hónapi börtönre ítélte.

a vádlott enyhítésért fellebbezett. /mti/

13.53 rj *ll*

- 20 -

bb. 30. halálra gázolta a rendőrt... cserben hagyta áldozatait

i/ol/pf/rj hgy

1972. augusztus 2.

julius 31-én, az esti órákban algyő és szeged között tóth Antal 32 éves rendőrőrmester két világitás nélkül közlekedő kerékpárost igazoltatott az út szélén. eközben elütötte őket egy személygépkocsi, amelynek vezetője segítségnyújtás nélkül tovább ment. a baleset következtében a szolgálatát teljesítő rendőr a helyszínen meghalt, a megsérült kerékpárosokat pedig kórházba szállították a mentők.

másnap a rendőrség elfogta a gázoló gépkocsi vezetőjét, bódi János 30 éves szegedi mezőgazdasági szakmérnök-főagronómust, aki segítségnyújtás helyett javíttatni vitte a baleset következtében megrongálódott gépkocsit. előzetes letartóztatásba helyezték, büntető eljárás indult ellene. /mti/

--

bb. 31. bóka kálmán,

pá/rj zs hgy

1972. augusztus 2.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje 79 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása augusztus 8-án, délután 1 órakor a kispesti új-temetőben lesz.

mszmp xix. kerületi bizottsága.

/mti/

--

bb. 32. krassalkovics mátyás

pá/rj zs hgy

1972. augusztus 2.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje 61 éves korában elhunyt. temetése augusztus 4-én délután 3 órakor a kispesti új-temetőben lesz.

mszmp xix. kerületi bizottsága

/mti/

--

13.58 rj *ll*

- 21 -

bb. 33. a bartók béla zeneművészeti szakközépiskola

tm/rj zs hgy

1972. augusztus 2.

felvételt hirdet ének tanszakra. jelentkezés az iskola tanulmányi irodáján /budapest vi. nagymező utca 1. 11. emelet/ augusztus 16-ig bezárólag, naponta 10-13óra között. /mti/

--

bb. 36. sokrétű program a szolnoki magyar-szovjet barátság táborban

vid kz/1l hgy

1972. augusztus 2.

szolnokon hétfőn nyílt meg a magyar-szovjet barátság tábor. százötven lakója kedden a hősök terén megkoszorúzta a szovjet hősök emlékművét, majd az mszmp megyei bizottságának tanács-termében sári Mihály, a megyei pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője a megye élelmiszergazdaságáról tartott részükre tájékoztatót. délután a fiatalok a tisztaligeti kisz táborban társadalmi munkaműszakot tartottak: a tábor csatornahálózatának építését segítették. az esti órákban dr. gergely István, a megyei pártbizottság első titkára és szekeres László, a megyei pártbizottság titkára tettek látogatást és beszélgettek a táborlakó fiatalokkal.

az első szakmai munkanapra szerdán került sor. a kisz tábor tanácskozótermében tartott plenáris ülésen tobak István, az mszmp központi bizottságának alosztály-vezetője a párt agrárpolitikájáról tartott előadást, beszélt mezőgazdaságunk fejlesztéséről, korszerűsítéséről, a termelés hatékonyságának növeléséről. dr. fekete József a kisz kb mezőgazdasági osztályának vezetője előadásában a falusi ifjúság szerepéről szólt a mezőgazdasági termelő munkában. v. v. grigorev a komszomol kb mezőgazdasági osztályának vezetője a szovjet falusi fiatalok munkájáról, feladatairól, a szovjet mezőgazdaságban végbemenő technikai forradalomról tartott előadást. az érdekes beszámolókat, előadásokat vita követte, majd délután üzemi látogatás volt soron.

a tábor lakói négy csoportban a martfői tiszai cipőgyárat, a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyárat, a baromfifeldolgozó vállalatot, valamint a szolnoki mezőgépi vállalatot keresték fel, ismerkedtek az üzemi fiatalok munkájával, életével. ezt követően kollektívan a szenttamási állami gazdaságot tekintették meg. csütörtökön szakmai szemánirummal folytatódik a tábor programja. /mti/

--

- 22 -

bb. 35. a tsz szövetségek munkájáról tárgyalt a vas megyei tanács vb

vid kz/1l hgy

1972. augusztus 2.

a termelőszövetkezetek területi szövetségeinek működését vitatta meg szerdai ülésén szombathelyen a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága. vas megyében két tsz területi szövetség működik, a szombathelyinek 58, a sárvárinak pedig 29 tagja van. az ülésen megállapították, hogy eddigi tevékenységükkel jól szolgálták a párt és a kormány agrárpolitikáját, a tsz-ek jól értelmezték az érdekvédelmet. a szombathelyi szövetség hasznos kezdeményezéseknek ítélte az ellenőrző, a közgazdasági elemző munkát segítő új számviteli rendszer kidolgozását, amelyre országosan is felfigyeltek. a szövetség területén működő tsz-ek több mint fele már alkalmazza. eredményes a szövetségek közreműködésével a tsz vezetők továbbképzése s örvedetesen emelkedik a munkaversenyben résztvevő tsz-ek, tsz-tagok száma is. az elmúlt évben például 104 munkabrigád versenyzett és 27 kollektíva kapta meg a szocialista címet. az elismerés mellett azonban megállapította a vb azt is, hogy a termelési verseny és a szocialista brigádmozgalom lehetőségei még nincsenek kihasználva. az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani a nők, a fiatalok bevonására.

hangsúlyozták az ülésen azt is, hogy még nem találják minden szövetkezetben megnyugtatónak a járadékosok és alacsony összegű nyugdíjak ügyében eddig tett intézkedéseket. a felmérések szerint jelenleg 38 tsz-ben fizetnek rendszeresen havonta 50-től 200 forintig kiegészítést. a szövetkezetek zömében a szociális alapról részesítik segélyben egy-egy alkalommal az igényjogosultakat. néhány helyen azonban az öregek napjának megrendezésével vélik elintéztnek az ügyet.

a vb felhívta a szövetségek vezetőinek figyelmét arra is, hogy egyes tsz-ek a szövetségektől kapott - az eredményesebb gazdálkodást segítő - ajánlásokat vagy azok egy részét hozzá nem értés, vezetési készség hiányában nem tudják eredményesen alkalmazni. az ilyen szövetkezetek az ajánlások mellett konkrét segítséget is várnak a szövetségektől, azok apparátusától.

a végrehajtó bizottság a szövetségek a megye élelmiszergazdasági célkitűzéseinek megvalósítása, a tsz-ek érdekvédelme, politikai szervezeti, gazdasági megszilárdulása érdekében végzett munkájukért köszönetét fejezte ki. a további sikeres működésük érdekében pedig felajánlotta a szövetségeknek, hogy fordítsanak nagyobb gondot a bizottságaik működésére, a tudományos ismeretek bővítésére, a szövetkezeti társulások munkájára, támogassák a fiatal agrárszakemberek tsz-ekbe történő letelepedését, kezdeményezzék az agrár értelmiségnek a falu társadalmi, kulturális életébe történő fokozottabb bevonását. /mti/

de /h.w.

--

- 23 -

bb. 34. „mobilizált,, vb-ülés

vid/kz/rj hgy

1972. augusztus 2.

a tatai városi tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén a vita befejeztével a vb tagok - a tervező, a beruházó és az építő vállalatok képviselőivel együtt - autóbuszra ültek, és megtekintették a fontosabb beruházásokat. tata fejlődése rendkívül meggyorsult, soha nem épült például annyi lakás, mint az utóbbi években. az előző öt éves tervben 1200 új otthonhoz jutottak különböző erőforrásokból. az idén csupán a célcsoportos lakásberuházásokra 85 millió forintot fordítanak. 275 lakás építését kezdik meg, illetve fejezik be a városközpontban és más új lakónegyedekben. ezeket, valamint a társasház építkezéseket tekintették meg. megnézték a jövőre átadásra kerülő fűtőművet, amely az új városközpontot szolgálja majd ki. megállapították, hogy az építkezések a város általános tervezési tervének megfelelően stílusos összhangot alkotnak a műemlék épületekkel. /mti/

--

bb. 37. libamáj vagonszámra

vid/kz/rj hgy

1972. augusztus 2.

az ország legnagyobb szárnyasfeldolgozó üzemében, a kecskeméti baromfiipari vállalatnál megkezdődött a májliba feldolgozása. a gyárban, ahol a nagytestű állatok feldolgozására specializáltak a termelést, az idén megszűnt a kövér liba szezonális jellege is. eddig a hizott szárnyasok ősszel és a téli hónapokban érkeztek. az idén kisebb tételekben hónapok óta tart a májliba feldolgozása, tömegesebb szállítása azonban most kezdődött meg. a nyersáru folyamatos termelését a vizisárnyas-tenyésztés nagyüzemesítése tette lehetővé. a gyár körzetében több jó hírű tsz alakított ki liba-tenyésztő és hizlaló üzemágot, s ezek egyenletesen szállítják a vágnivalót. legnagyobb partner a kiskunfélegyházi egyesült leninrákóczi termelőszövetkezet. farmjáról az idén 80,000 májlibát kapnak. a jó tenyésztő éshizlaló munka eredménye, hogy májasabbak a kövér libák. az előző évinél jóval több az átlagon felüli súlyú- 40-50 dekás-libamáj. a kitűnően értékesíthető és korlátlan piaccal rendelkező termék előállítását fokozza a gyár által bevezetett májprémium is. az átlagsúlyon felüli dekákért- 25 dekán felül- jár a célösszeg a gazdaságoknak. ilyen címen csak a kiskunfélegyházi tsz több mint 1,5 millió forintot kap majd.

az idén az 500,000 pecsenyeliba feldolgozása mellett 300,000 májliba kerül kés alá a kecskeméti gyárban. így a tervek szerint mintegy 8 vagonnyi libamáj hazai és külföldi értékesítésére lesz lehetőség. /mti/

--

14.30 rj

- 24 -

NA 1540

bb. 38. több mint 100 ezer tonna szinesmárvány a tenkes hegy alatt

vid/kz/rj hgy

1972. augusztus 2.

több mint 100 ezer tonna szinesmárványt találtak a dél-baranyai tenkes-hegy alatt, ahol a századforduló óta bányásszák a természetnek ezt a ritka ajándékát.

magyarországon egyedül itt van ilyen gazdag színváltozatú, a fehér, a vörös, a sárga és a zöld több árnyalatában előbukkanó nemeskő. európa számos világhírű épületét díszíti már s újabbakat terveznek vele. hazánkban például felhasználgják a metró építésénél, a határon kívül pedig az ndk-ban, lengyelországban, az nszk-ban és csehszlovákiában impozáns középületeket burkolnak, díszítenek a jól munkálható, tetszetős kővel. a kimerülőben levő kis bányák csak nehezen tudják kielégíteni a növekvő hazai és export igényeket. újabb készletek feltárása céljából végeztek kutatást a hegység mintegy 15-20 km hosszú szakaszán. a felderítő munka eredményes volt. a rózsabánya területén kb 75.000 tonnát, a zöldbánya körzetében pedig csaknem 50 000 tonnát kutattak fel a szines kőből. bár e márványvagyron nagyrésze mélyen helyezkedik el, a könnyebben elérhető réteg is jó időre meghosszabbítja a bányák életét, érdemes építeni. fontos program, hogy a jövőben a márványnak a morzsája se menjen veszendőbe, feldolgozva értékes termék legyen belőle. a hegyen még az idén megkezdik egy lapgyártó csarnok építését, ahol az apró hulladék kőből nagyon tetszetős márványlapot készítenek burkolás céljára. /mti/

--

bb. 39. lezuhant a villanyoszlopról

1/ot/t/rj hgy

1972. augusztus 2.

paks község határában nosztics józsef 13 éves helybeli iskolai tanuló felmászott egy magasfeszültségű vezeték tartó oszlopra, ahonnan - körülbelül 6 méter magasból - lezuhant és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. /mti/

--

14.35 rj

- 25 -

NA 1540

bb. 40. halálos áramütés

1/ol/rj hgy

1972. augusztus 2.

makón, a marosmenti áfész cementüzemében tigyí istván 24 éves helybeli rakodómunkás, engedély nélkül hozzányult a hidrofór-szivattyú nyomáskapcsolójához, s eközben halálos áramütés érte. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

--

bb. 41. halálos közlekedési balesetek

1/ol/rj hgy

1972. augusztus 2.

tragikusvégű közlekedési baleset történt hajdu-bihar megyében, sáp községben. ispány józsef 19 éves helybeli segédmunkás, nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette motorkerék-párját; azzal kisodródott az uttest menetirány szerinti baloldalára, és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő pótkocsis vontatóval. a motorkerékpár vezetője a helyszínen meghalt, míg utasát súlyos sérüléssel szállították kórházba.

heves megyében két halálosvégű baleset is történt. füzesabony és besenyőtelek között szilágyi lászló 23 éves mezőtárkányi esztergályos, motorkerékpárjával szabálytalan előzés közben összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő távolsági autóbusszal. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője a helyszínen meghalt. - gyöngyös és kápolna között konyicsák józsef 39 éves dabasi gépkocsi vezető tehergépkocsivezetés közben elaludt, és neki ütközött az előtte haladó tehergépkocsinak. konyicsák a helyszínen meghalt, míg utasa könnyű sérülést szenvedett.

somogy megyében, balatonlellén páll Antal 79 éves helybeli nyugdíjas, kerékpáron szabálytalan kanyarodás közben, összeütközött egy személygépkocsival. az idős kerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

csongrád megyében szőreg községben, a szabadság utca 33. sz. ház előtt, szabó pálné 61 éves helybeli nyugdíjas, egy tehergépkocsi mögül lépett figyelmetlenül az uttestre - elütötte egy motorkerékpár. szabóné súlyos sérüléseibe a helyszínen belehalt. a motorkerékpár vezetője és utasa 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett.

/folyt.köv./

14.40 rj

- 26 -

NA 1545

bb44. /ünnepségrendező... 1. folyt./-szb

a mezei tanács



F
KAPIT:
27-28 lap

k

tó-

F
KANT:
27-28 lap

s
rte.
tá-

en,
az

lára,
von-

y és
-
zött
aleset

épkecs
előt-
utasa

nyug-
tt
őrült, u

z. ház
si mö-
bár.
kár ve

bb44. /ünnepségrendező... 1. folyt./-szb

a megyei tanács vb ülése megtárgyalta a paksi járási hivatal, valamint a megyei társadalombiztosítási igazgatóság munkáját is. a vb-ülés határozatot hozott arról, hogy 2 millió forint támogatást ad szekszárdon és tamásiban ipari szövetkezeti szolgáltatóház építéséhez, valamint egy szekszárdi szolgáltatóüzlet berendezéséhez is. /mti/

--

bb 45. /befejeződött a mezőgazdasági főiskolai hálózat kiépítése

1 fj/fk szb 1e

1972. augusztus 2.

a magyar közlöny 59. számában megjelent a minisztertanács határozata, amely öt felsőfoku mezőgazdasági technikum főiskolai karrá szervezéséről intézkedik. nagykanizsán a keszthelyi agrártudományi egyetem agronómiai főiskolai kara; mezőtúron a debreceni agrártudományi egyetem mezőgazdasági gépészeti főiskolai kara; gyöngyösön a kertészeti egyetem kertészeti és agronómiai főiskolai kara; székesfehérvárott az erdőszeti és faipari egyetem földmérési és földrendezői főiskolai kara és hódmezővásárhelyen a szegedi élelmiszeripari főiskola állattenyésztési kara létesült.

ezek az átszervezések az utolsó lépései voltak annak a programnak, amely során az 1966. évi kormányhatározatnak megfelelően a mém illetékes szervei korszerűsítették a mezőgazdasági és élelmiszeripari felsőoktatást. a kormányhatározatnak megfelelően a mém tervszerűen alakította ki az üzemmérnök-szintű szakemberképzést, megszervezte a továbbképzésre alkalmas oktatási bázisokat, amelyek minden esetben alkalmazkodnak a táj jellegéhez és szakmailag is képesek az élelmiszergazdaság fokozott igényének kielégítésére.

a felsőfoku oktatást a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban ezentúl olyan intézményhálózat valósítja meg, amely nemcsak a szakemberképzésre, illetve a továbbképzésre, hanem kutató- és szaktanácsadó munkára is vállalkozik, az egyes intézmények kulturális és gazdaságpolitikai központokká váltak a nagyobb vidéki városokban és mezőgazdasági központokban. az átszervezést fokozatosan valósították meg, tekintettel arra, hogy a főiskolává-alakulás feltételei nem egyidőben értek meg; utoljára az említett öt felsőfoku technikum kapta meg a főiskolai rangot.

mindazok, akik a fenti felsőfoku technikum hallgatói, szeptembertől a főiskolai tantervek alapján folytatják és fejezik be tanulmányaikat. sikeres államvizsga letétele esetén üzemmérnöki oklevelet kapnak. ezt az oklevelet megszerezhetik azok is, akik korábban, a főiskola kar létesítése előtt végezték el a felsőfoku technikumot. az üzemmérnöki kiegészítő-képzés iránti kérelmet a főiskolai karhoz azok a hallgatók nyújthatják be, akik korábban azonos szakon végezték tanulmányaikat a felsőfoku technikumban és a megkívánt feltételeknek eleget tettek. /mti/

--

15.58/szb

NA 16¹⁰

-29-

bb 47. több mint 300 000 tonna szén és brikett olcsóbban -
még két hétig tart a kedvezményes tüzelőakció

1 kf/pf/ny ie hgy 1972. augusztus 2.

a tüzelőkereskedelem felszámolta a tavalyi enyhe tél reá-
hárult következményeit, csökkentette túlzott készletét - álla-
pitotta meg a belkereskedelmi minisztérium illetékes főosztálya,
a kedvezményes tüzelőakció eddigi eredményeit értékelve.

a kormány intézkedésére és anyagi támogatásával - mint is-
meretes, - június 5 óta átlagosan 30 százalékkal, mázsánként
10-15 forinttal olcsóbban árusítják országszerte a legtöbbfaj-
ta hazai szenet és brikettet, az akció első öt napjában mint-
egy 21 000 tonna tüzelőt vásároltak azóta hetenként fokozatosan
élénkült a kereslet, s a legutóbbi 5 napban már több mint
35 000 tonna szén és brikett fogyott. az akció kezdetétől juli-
us végéig mintegy 308 000 tonna kedvezményes áru tüzelőt -
165 000 tonna szenet és 143 000 tonna brikettet - adtak el
36,3 millió forinttal olcsóbban.

a téli tüzelőről előre gondoskodók még élhetnek az alkalom-
mal, a választék változatlanul bőséges, s a kedvezményes tüze-
lővásár még két hétig, augusztus 15-ig tart. utána a tüzelő-
telepek ismét az eredeti árakon hozzák forgalomba az akcióba be-
vont tüzelőanyagot.

az akció nyomán enyhültek a tüzelőkereskedelem tárolási gond-
jai, a szén- és brikettkészlet mintegy 150 000 tonnával csökkent,
visszaállt a normális szintre. a kormány anyagi támogatása le-
hetővé tette azt is, hogy a tüzelőanyag-telepekről mintegy
200 000 tonna szénport szállítsanak el, így van hely a téli elő-
készületekhez a friss tüzelőnek. a telepek jelenlegi készlete
egyébként bőséges és jól tartható, tárolható brikettből és szén-
ből áll./mti/

--

bb 48. kitüntették a tatabányai szénbányák műszaki igazgató-
helyettesét

vid/ká/ny hgy 1972. augusztus 2.

szerdán a tatabányai szénbányáknál rendezett bensőséges ünnep-
ségen a munkaéremrend arany fokozatával tüntették ki becker
ferencet, a tatabányai szénbányák műszaki igazgató helyettesét,
aki 45 munkában töltött esztendő után vonul nyugdíjba. a ma-
gas kitüntetést menyhárt lászló nehézipari miniszterhelyettes
nyújtotta át./mti/

16.03/ny

--
-30-

KÁ AG 20

bb 49. kelenföldön épül fel az ország legnagyobb szövetkezeti
áruháza - ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t -don/gg szb zs 1972. augusztus 2.

az ország legnagyobb szövetkezeti áruháza kelenföldön -
az okisz és a szövosz közös beruházásban - valósul meg - jelen-
tették be a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén.
a főváros kereskedelemfejlesztési koncepciója a következő eszten-
dőkben több bevásárló központ létesítését irányozta elő. ezek
egyike lesz a kelenföldi, amelyet a schönherz zoltán utca, a ber-
csényi utca és a körösi józsef utca által határolt területen, a
mostani beac sportpálya helyén hoznak tető alá.

az áruház dél-budai telepítését indokolja, hogy budapest
egyik leggyorsabban fejlődő városrészéről van szó, ahol jelenleg
a főváros lakosságának több mint egynegyede él. a másik tényező,
amelyik a xi. kerület mellett szól, hogy a városrész jelenlegi üz-
lethálózata - amelyben például a ruházati boltok mindössze 6 száza-
lékkal szerepelnek - nagyarányú bővítésre szorul. a szövetkezeti
áruház a tervek szerint mintegy 18-20 ezer négyzetméternyi alapte-
rületen épül fel. az új létesítmény tervezett cikklisztája az élel-
miszerektől kezdve az iparcikkekig széleskörű választékot ölel fel.
az egyemeletes áruházban szolgáltatóipari egységek is helyet kap-
nak. a lábakon álló bevásárlóközpont alatt mintegy 400-450 személy-
gépkocsi részére parkolót alakítanak ki. a 420 millió forintos
beruházás megvalósításához a kivitelező középületépítő vállalat a
jövő év szeptemberében lát hozzá.

a beac-sportpálya megszüntetésével kapcsolatban többen fel-
tették a kérdést: mi lesz a sportolókkal, hol készülhetnek fel ver-
senyeikre? mint elmondták, a beac-osok új pályáját a kelenföldi
egyetemváros területén, a mafc pálya mellett a fővárosi tanács
építi meg. addig a beac sportolóit a bse népliget sporttelepére
költöztetik át. /mti/

--

bb 50. nincs elkésett medárd - „meteorológiai passzivitás”,
a záporok oka - újabb zivatarzóna közeleg az óceán felől

i ba/gg szb ie 1972. augusztus 2.

nem „elkésett medárd”, okozza a 21 napja tartó esőzéseket -
mondották a meteorológiai intézetben. a jelenlegi esős, zivata-
ros „monszunszerű”, időjárás valamiféle meteorológiai passzivitás
következménye, annak hogy csaknem egy hónapja nem mozdul a levegő
a kárpát-medencében, sőt európa nagyrészen mozdulatlanok a légtö-
megek. hiányoznak az erre az időszakra rendkívül jellemző frontok,
amelyek az időjárásban változásokat eredményezhetnek. így európa
időjárásában elsősorban a helyi hatások érvényesülnek.
/folyt.köv./
16.22/szb

-31-

21 12

bb 50. /nincs elkésett... 1. folyt./-szb

„elkésett medárról,, már csak azért sem beszélhetünk, mert a medárd kifejezetten júniusi „specialitás,,. ilyenkor a legmagasabb a nap-állás, és a felmelegedő szárazföld felé megindul a hűvösebb óceáni légtömegek áramlása. ez okozza a medárd utáni esőzéseket, a jelenlegi időjárás viszont a levegő pangásának, és nem az óceáni légtömegeknek a következménye.

a prognózis szerint a szerdai viszonylag csapadékmentes, kellemes időjárást újabb zivatarfront fenyegeti, amely nyugat felől csütörtökön a reggeli órákban éri el hazánk nyugati határát. /mti/

--

bb 51. kisskálmán,

pá szb zs

1972. augusztus 2.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa 70 éves korában elhunyt. bucsuztatása augusztus 8-án, délután fél 3 órakor a mező imre uti temetőben lesz.

mszmp xii. kerületi bizottsága.

/mti/

--

bb 52. időjárásjelentés

gg szb la

1972. augusztus 2.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 2-án, szerdán este:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős idő, szórványosan kialakuló záporokkal, zivatarokkal. gyenge, zivatar idején átmenetileg megélénkülő, változó irányú szél. az évszaknak megfelelő hőmérséklet. várható legmagasabb napi hőmérséklet csütörtökön általában 25 fok körül, délelőtt kevessebbel 25 fok felett. /mti/

--

19.18/szb

21 15

-32-

bb 53. mozart-est veszprémben

vid-ká szb la

1972. augusztus 2.

szerdán mozart-estet rendeztek veszprémben. a hangversenyen amelyen a veszprém városi vegyeskaron és szimfónikus zenekaron kívül közreműködött a prágai vysokokolsky umelecky soubor énekkar is, a figaro házassága nyitánya, az esz-dur kürtverseny és a c-dur mise hangzott el. /mti/

--

bb 54. teljesen helyreállították a múlt héten beázott kábeleket

i ms/gg szb la

1972. augusztus 2.

a budapesti távbeszélő igazgatóság központi ügyeletén szerdán este arról tájékoztatták a magyar távirati iroda munkatársát, hogy az igazgatóság műszaki dolgozói szerdán befejezték a múlt héten beázott kábelek javítását és a kábelekre kapcsolt készülékek mind működnek. az időjárás persze tovább támadhat, a hajnali esőzés azonban még nem jelentett komoly gondot, mert körülbelül annyi károsulást jelentettek, amennyi mindennap elő szokott fordulni. a hibaelhárító csoportok haladéktalanul munkához láttak és ha csak nagyobb eső, zivatar nem lép közbe, továbbra is biztosítják a fennakadásmentes távbeszélő forgalmat. /mti/

--

bb 55. kádár jános fogadta georges marchais

fné szb zs

1972. augusztus 2.

kádár jános, az mszmp kb első titkára fogadta georges marchais, a francia kommunista párt főtitkárhelyettesét, aki magyarországon tölti szabadságát. a találkozáson szívélyes, elvtársi légkörben eszmecsere folytattak a két pártot kölcsönösen érdeklő kérdésekről, a nemzetközi helyzet, valamint a kommunista és munkásmozgalom időszerű problémáiról. a megbeszélés témákban ismételten megmutatkozott a két testvérpárt elvi és politikai nézeteinek azonossága. a találkozáson részt vett komócsin zoltán, a politikai bizottság tagja, a kb titkára. /mti/

--

20.55/szb

-33-

NA 21 cc

bb 56.

felhasználható 23.00 órától!

a magyar szocialista munkáspárt

fk szb zs

1972. augusztus 2.

központi bizottsága meghívására hazánkba érkezett a svéd baloldali párt - kommunisták héttagnó tanulmányi küldöttsége, sven persson-nak, a központi bizottság tagjának vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. perjési lászló, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. /mti/

-.-

- v é g e -

20.58/szb

N^o 2/05

- 34 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1972. augusztus 3.

bb 1. „ Libegő,, az alpokban - magyar siliftek és felvonók ausztriába

i ba/fk/ny ie hgy

1972. augusztus 3.

augusztus első napjaiban indítja utnak a nikex az első 60 sikabint, amelyek a gross glocknertől a kitzbühelig az osztrák alpok legnépszerűbb téli sport üdülőhelyein teljesítenek majd szolgálatot.

a nikex első ízben szerzett ilyen megrendelést a berendezések kivitelezőjének, a hajtómű és felvonógyárnak. az idén augusztustól novemberig 100 négyszemélyes sikabint szállítanak az osztrák megrendelőnek, a girak cégnek mintegy 2 millió schilling értékben. a sikabinok mellett számos egyéb felszerelést is exportálnak, amelyeket a hafe nyiregyházi üzemében gyártanak. itt a jánoshegyi libegőhöz hasonló berendezések, tartó vasszerkezetek, ülések és a felvonó vezetékeit irányító szerkezetek készülnek az osztrák cég megrendelésére. az idei szállítások összértéke meghaladja a 4 millió schillinget.

a következő esztendőre a girak cég újabb nagyobb megrendelést helyezett kilátásba, amelynek értéke elérheti a 10 millió schillinget. elsősorban a már eddig is szállított zárt sikabinok szállításáról van szó, de esetleg részben külföldi dokumentáció, részben hazai tervek alapján készülő sífelvonó berendezéseket is exportálnak. a négyszemélyes kabin után elkészítik a 6 személyes silift első példányát is.

a következő években valószínűleg lehetőség nyílik a kooperációra is, de addig is magyar szerelők szerelik és állítják össze majd a helyszínen a magyar berendezéseket. /mti/

-i-

N^o